



Aika 24.04.2023, klo 16:14 - 18:06

Paikka Kaupunginvirasto

Käsitellyt asiat

§ 14 Laillisuus ja päätösvaltaisuus

§ 15 Pöytäkirjantarkastajien valitseminen

§ 16 Kestävä Laitilan keskustan elinvoimaisuuden kehittämishanke

§ 17 Hankekatsaus ja Laitilan kaupungin osallistuminen Ukipolis Oy:n hankekoordinaattorin rahoitukseen ja Mobiililuotsin ylläpitorahoitukseen

§ 18 Kylien kehittämISRahan käyttö 2023

§ 19 Työllisyystilanteen ja kunnassa olevien työllisyyspalveluiden esittely

§ 20 TE-palvelujen uudistuksen esittely

§ 21 Kotoutumisohjelma 2023-2026

§ 22 Kotoutumisen avustusten myöntämisperiaatteet

Lisäpykälät

§ 23 LISÄPYKÄLÄ: Osavuosikatsaus 1-3/2023 / Elinvoiman erillisyyksikkö



Saapuvilla olleet jäsenet

Jukka Alkio, puheenjohtaja
Virve Aho, 1. varapuheenjohtaja
Sari Lukkala
Pertti Pokki
Juha Raittinen
Riikka Saarela, poistui 17:14
Tuomas Vuorio, varajäsen

Muut saapuvilla olleet

Heli Kiertokari-Laitinen, hallintojohtaja, sihteeri
Aino Hiekka, poistui 17:36
Lauri Kattelus, kaupunginjohtaja, esittelijä
Pekka Kuusisto, kaupunginhallituksen puheenjohtaja
Eila Pappila, työllisyys- ja maahanmuuttopäällikkö
Juha-Matti Päivölä, elinvoimapäällikkö
Mika Raula, tekninen johtaja
Satu Sarkoranta, kaupunkisuunnittelija
Marika Silvennoinen, talousjohtaja
Antti Maantiehinho, projektipäällikkö

Poissa

Santeri Laaksonen

Allekirjoitukset

Jukka Alkio
Puheenjohtaja

Heli Kiertokari-Laitinen
Sihteeri

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu asianhallintajärjestelmässä. Laitila 27.04.2023 klo 19:26.
Allekirjoituksen oikeellisuuden voi todentaa kirjaamosta.

Pöytäkirjan tarkastus

Pöytäkirja on tarkastettu ja hyväksytty

27.04.2023

27.04.2023

Juha Raittinen

Tuomas Vuorio

Pöytäkirjan nähtävänäolo

Kaupunginvirasto, kaupungin verkkosivut 28.04.2023 alkaen



Hallintojohtaja



§ 14

Laillisuus ja päätösvaltaisuus

Ehdotus

Esittelijä: Lauri Kattelus, Kaupunginjohtaja

Kokous todetaan lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.



§ 15

Pöytäkirjantarkastajien valitseminen

Ehdotus

Esittelijä: Lauri Kattelus, Kaupunginjohtaja

Pöytäkirjantarkastajiksi valitaan Juha Raittinen ja Riikka Saarela.

Päätös

Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Juha Raittinen ja Tuomas Vuorio.



Kaupunginhallitus, § 234,28.06.2021
Kaupunginhallitus, § 176,27.06.2022
Kaupunginhallitus, § 215,05.09.2022
Elinvoimajaosto, § 16, 24.04.2023

§ 16

Kestävä Laitilan keskustan elinvoimaisuuden kehittämishanke

LAIIDno-2021-642

Kaupunginhallitus, 28.06.2021, § 234

Valmistelijat / lisätiedot:

Juha-Matti Päivölä

juha-matti.paivola@laitila.fi

Elinvoimapäällikkö

Laitilan keskustan elinvoimaisuuden ja houkuttelevuuden vahvistamiseksi on suunniteltu hanketta, johon on mahdollista hakea rahoitusta Leader Ravakka ry:ltä. Hankkeen suunniteltu toteuttamisajankohta on 1.9.2021-31.12.2022. Hanke on alustavasti nimetty "*Kestävä Laitilan keskustan elinvoimaisuuden kehittämishankkeeksi*". Se pyrkii vastaamaan sekä kaupunkilaisten että kaupunginvaltuutettujen esille nostamaan tarpeeseen kehittää kaupungin keskustaa niin elinvoimaisuuden, turvallisuuden kuin viihtyisyydenkin näkökulmista. Hankkeen tavoitteena on vahvistaa keskustan elinvoimaisuutta sekä kaupan - ja palvelualan kilpailukykyä. Sen tavoitteina ovat myös ydinkeskustan elävöittäminen ja toiminnallisuuden kehittäminen sekä koko keskusta-alueen toimintakyvyn edistäminen.

Hankkeen toimenpiteinä toteutetaan kartoituksia ja kokeiluja ja sen lopullisena tuloksena on toimenpidesuunnitelma keskustan kehittämiseksi. Kartoituksina toteutetaan yritysten, kuntalaisten ja sidosryhmien tarvekartoitukset ja pyritään luomaan kokonaiskuva palvelutarpeista. Kartoitusten pohjalta tehdään erilaisia kokeiluja keskusta-alueella: järjestetään tapahtumia ja tilaisuuksia sekä testataan kävelykatujen tai hidaskatujen toimivuutta lyhytaikaisin testijaksoin. Hankkeen toteutuksessa ja toimenpidesuunnitelman aikaansaamisessa tehdään korkeakouluysteistyötä ja pyritään mahdollisuuksien mukaan toteuttamaan suunnitelma opinnäytetyönä.

Hankkeen kokonaisbudjetti on 50 000 euroa, josta Leader Ravakka ry:ltä haetaan 70 % hankerahoitusta (35 000 euroa). Laitilan kaupungin omavastuuosuudeksi rahoitushaun onnistuessa jää 15 000 euroa (30 %). Jos Leader Ravakka ry hyväksyy hankkeen edellä kuvatulla suunnitelmalla myöntäen siihen anotun maksuosuuden, Laitilan kaupungin maksuosuus katetaan hallinto- ja teknisestä toimesta sekä elinkeinotoimen yksiköstä. Kaupungin maksuosuuden lisäksi varaudutaan maksamaan hankkeen (palkka)kuluja yli oman maksuosuuden vuoden 2021 osalta.



Kustannukset saadaan Leader Ravakalta takautuvasti ensimmäisen maksatushakemuksen myötä. Hallinto- ja teknisen toimen sekä elinkeinotoimen yksikön talousarvio tulee tästä johtuen ylittymään.

Laitilan kaupungilla on toimialojen yhteisessä valmistelussa lisäksi muita samansuuntaisia hankkeita, joissa tavoitteena on kestävä liikkuminen edistämällä mm. kävely- ja pyöräilymahdollisuuksia ja toteutuksessa mm. Sirpunpuiston kunnostushanke. Kestävä Laitilan keskustan elinvoimaisuuden kehittämishankkeen vastuuhenkilö on elinvoimapäällikkö.

Ehdotus

Esittelijä: Lauri Kattelus, Kaupunginjohtaja

Kaupunginhallitus hyväksyy suunnitelman *Kestävä Laitilan keskustan elinvoimaisuuden kehittämishankkeen* toteuttamisesta.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Merkittiin pöytäkirjaan, että asiantuntijana läsnä tämän asian käsittelyn ajan oli elinvoimapäällikkö Juha-Matti Päivölä.

Kaupunginhallitus, 27.06.2022, § 176

Valmistelijat / lisätiedot:
Antti Maantiehinno
antti.maantiehinno@laitila.fi
Hanketyöntekijä

Projektipäällikkö aloitti 50% työajalla 1.4.2022 Kestävä Laitilan keskustan elinvoimaisuuden kehittämishankeessa.

Hankkeeseen sisältyvä kartoittamistyö on lähtenyt mainiosti liikkeelle. Erilaisissa kokouksissa, tapaamisissa ja tapahtumissa on hankkeesta keskusteltu yhteensä n. 170 ihmisen kanssa. Mukana kuntalaisia, päättäjiä, viranhaltijoita ja yrittäjien, että yhdistysten edustajia. Hanke on ollut mukana eri toimialojen palaverissa ja saanut aloitettua myös uudenlaista toimialarajat ylittävää yhteistyötä. Hanke osallistuu jatkossakin aktiivisesti paikkakunnan tapahtumiin. Hankkeelle ollaan myös vuokraamassa toimitilaa Laitilan keskustasta, jonne päästään toivon mukaan muuttamaan 1.7.2022.

Hankkeen ensimmäinen valaisinkokeilu, joka oli suunniteltu toteutettavaksi ajalle Helmikuu-Huhtikuu 2022 jäi toteuttamatta. Vastaavasti hankkeen ensimmäinen istutuskokeilu päätettiin siirtää kesään 2023. Näihin muutoksiin vaikutti hankkeen suunniteltua myöhempi aloittamisajankohta. Toteutuksia lähdettiin työstämään heti hankkeen alettua, mutta aika ei enää riittänyt halutunlaisiin toteutuksiin. Selvittelyn aikana saatiin kuitenkin heräteltyä paikallisten kiinnostusta ensimmäisen istutuskokeilun toteutukseen, jolloin pääsemme osallistamaan kuntalaisia paremmin



myös tämän toteutuksen suunnitteluvaiheeseen. Kartoitusten pohjalta hankesuunnitelmaan ollaan nostamassa muutoshakemuksella kokeilut liittyen torin kehittämiseen, sekä paikallisten toimijoiden viestinnän ja -markkinoinnin parantamiseen.

Kartoitusten ja hankesuunnitelman pohjalta on jo lähdetty suunnittelemaan ensimmäisten kokeilujen toteutuksia. Kesällä saatetaan jo tehdä pienimuotoisia kokeiluja, mutta elokuulle suunnitteilla oleva hidaskatukokeilu on ensimmäinen isompi kokonaisuus.

Ehdotus

Esittelijä: Lauri Kattelus, Kaupunginjohtaja

Kaupunginhallitus hyväksyy tiedoksiannon hankkeen nykytilasta.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Merkittiin pöytäkirjaan, että läsnä tämän asian käsittelyn ajan oli projektipäällikkö Antti Maantiehinno.

Kaupunginhallitus, 05.09.2022, § 215

Valmistelijat / lisätiedot:

Antti Maantiehinno

antti.maantiehinno@laitila.fi

Hanketyöntekijä

Laitilan kaupunginhallitus hyväksyi kokouksessaan 28.6.2021 suunnitelman *Kestävä Laitilan keskustan elinvoimaisuuden kehittämishankkeen* toteuttamisesta. Kokouksessa 28.6.2022 (§ 176) projektipäällikkö esitti hankkeen etenemistä. Tuolloin todettiin, että hankkeeseen kuuluva ns. hidaskatukokeilu toteutetaan elokuussa 2022. Hankkeen kokonaisbudjetti on 67 010,34 euroa, josta Leader Ravakka rahoittaa 70 %.

Hidaskatukokeilun toimenpiteet suunniteltiin toteutettavaksi Vihtorinkadulle välillä Kirkkokatu – Keskuskatu. Kaikki suunnitellut toimenpiteet ovat luonteeltaan väliaikaisia, eivät pysyviä. Kokeilun aikana on tarkoitus kerätä tietoa vaikutuksista liikennemääriin (ajoneuvot, pyörät, kävelijät) ja koettuun turvallisuuden tunteeseen. Palautteen anto suunniteltiin tapahtuvaksi kirjallisesti ja esimerkiksi kadulla tehtävinä haastatteluina. Palautetta oli tarkoitus ottaa vastaan myös anonyymisti.

Hidaskatukokeilua lähdettiin suunnittelemaan yhteistyössä Laitilan kaupungin kanssa touko-kesäkuun 2022 aikana. Mukana olivat elinvoimapäällikkö Juha-Matti Päivölä, ympäristöpäällikkö Tuija Kailaste sekä työpäällikkö Pekka Mäki-Tasku. Päivölä toimii Laitilan kaupungin organisaation vastuuhenkilönä hankkeessa. Idea hidaskatukokeilusta ja sen ottamisesta hankesuunnitelmaan pohjaa Laitilassa aiemmin tehtyyn kävelyn ja pyöräliikenteen edistämishankkeeseen. Hanke kilpailutti suunnittelutyön ja tekijäksi valittiin WSP Finland. Suunnittelun aikana WSP on



jalkautunut Laitilaan ja kävellen katsellut ja miettinyt liikenneturvallisuuden näkökulmasta vaaran paikat ja kehittämiskohteet, joihin kaupungin tulisi joka tapauksessa kiinnittää huomiota ja tehdä turvallisuutta edistäviä ratkaisuja. Kokeilulla haetaan näihin kokemuksiin ja herätetään kuntalaiskeskustelua.

Suunnittelutyön valmistuttua hidaskatukokeilun materiaalit ovat olleet esillä hankkeen toimitilassa, jonne kuntalaiset saavat tulla materiaaliin tutustumaan ja kommentoimaan suunnitelmia. Hankkeesta, toimitilasta ja hidaskatukokeilusta oli juttua myös paikallislehdessä ja asiaa mainostettiin viikoittain sosiaalisessa mediassa, jakamalla tietoa paikallisiin sosiaalisen median ryhmiin. Vastaanotetun palautteen pohjalta suunnitelmia päätettiin muuttaa niin, ettei kokeilu veisi merkittävästi yhdenkään kadunvarren yrittäjän parkkitilaa ja haittaisi näin heidän liiketoimintaansa. Palautetta suunnitelmista ja muita huomioita aiheeseen liittyen kerääntyi myös kadunvarren nykyisiltä sekä entisiltä yrittäjiltä.

Alun perin kokeilu oli tarkoitus toteuttaa elokuussa 2022, koulujen alkaessa. Lopulta kokeilun ajankohdaksi kuitenkin tarkentui syys-lokakuu, jotta se ehdittäisiin hallinnollisesti käsittelemään. Hankkeen näkökulmasta hidaskatukokeilu voidaan siirtää toteutettavaksi myös kevät-kesälle 2023, jotta toimenpiteiden tarkemmassa suunnittelussa kyettäisiin huomioimaan vielä kattavammin eri kohderyhmien toiveet ja ajankohta olisi otollisempi. Hidaskatukokeilu voitaisiin ajoittaa alkamaan toukokuussa 2023 siten, että koululaiset pääsevät nauttimaan siitä ja antamaan omat kommenttinsa. Hankkeen rahoittajan ja täten rahoituksen näkökulmasta on välttämätöntä, että toteutettava kokonaisuus on edelleen hidaskatukokeilu, kokeilun ajankohdan muuttaminen ei vaikuta hankkeen rahoitukseen.

Hidaskadulla autot ja pyörät käyttävät normaalein liikennesäännöin samaa katutilaa. Jalankulkijoiden käytössä on jalkakäytävät. Hidaskadun nopeusrajoitus on yleensä 30 km/h. Vihtorinkadulla nopeus on jo valmiiksi kohdillaan, joten toimenpiteet keskittyvät enemmänkin kadun viihtyisyyden lisäämiseen ja keinoihin, joilla varmistetaan ajonopeuden pysyminen sallitulla tasolla. Kadun ilmeellä on itsellään tarkoitus vaikuttaa positiivisesti siihen, että autoilijat ajavat hitaammin ja maisemallisesti kokemus on miellyttävämpi eikä innosta tylsyydellään ylittämään nopeusrajoitusta. Laitilassa on kesäaikaan myös huomattava määrä kesäasukkaita, jotka mielellään tukevat paikallisia yrittäjiä ja viettäisivät keskustassa aikaa, mikäli siihen olisi tarjolla sopivat mahdollisuudet palveluineen. Yleisesti lähimatkailu ja liikkuminen niin kävellen kun pyöräillen on lisääntynyt runsaasti niin korona-aikana, kuin myös nousseiden polttoainehintojen ja toivottujen ilmastotoimien myötä.

Kokeilun tavoitteena on varmistaa ajonopeuksien pysyminen sallitulla tasolla, sujuvoittaa pyöräilyä ja mahdollistaa nopeampi pyöräily, rauhoittaa jalankulkuväylät kävelylle ja oleskelulle, sekä parantaa kaikkien käyttäjien turvallisuutta, erityisesti lasten ja iäkkäiden.

Keskeistä on käydä keskustelua kaupunginhallituksen nimeämän keskustan kehittämishankkeen ohjausryhmän kanssa ko. hankesuunnitelmista.

Ehdotus

Esittelijä: Heli Kiertokari-Laitinen, hallintojohtaja



Kaupunginhallitus päättää, että Kestävä Laitilan keskustan elinvoimahankkeeseen hyväksytyä hidaskatukokeilun aikataulua muutetaan siten, että toteutus tapahtuu kevään-kesän 2023 aikana. Valmistelussa kiinnitetään edelleen huomiota kuntalaisten ja eri sidosryhmien kuulemiseen, koska kokeilun valmistelua ja suunnittelua jatketaan.

Päätös

Ehdotus hyväkyttiin.

Merkittiin pöytäkirjaan, että asiantuntijana läsnä asian käsittelyn ajan oli projektipäällikkö Antti Maantiehinno.

Elinvoimajaosto, 24.04.2023, § 16

Valmistelija / lisätiedot:

Antti Maantiehinno

antti.maantiehinno@laitila.fi

Hanketyöntekijä

Hanke on jalkautunut alusta asti aktiivisesti paikallisiin tapahtumiin kertomaan hankkeesta, sen kokeiluista, sekä kartoittamaan kuntalaisten ajatuksia keskustan kehittämiseksi. Erilaisissa tilaisuuksissa ja tapaamisissa on keskusteltu yhteensä 421 ihmisen kanssa ja yhteistyötä kokeilujen tiimoilta on tehty tähän mennessä 13 eri toimijan kanssa. Hanke on toiminut kuntalaisille helposti lähestyttävänä tapana välittää ajatuksia ja ideoita kaupungin suuntaan.

Hanke kokosi työryhmän edistämään Laitilan torin asioita. Torin nykytilanne nousi usein esiin keskusteluissa kuntalaisten kanssa. Torin vastuut olivat kaupungin sisälläkin epäselvät ja torin infra, että imago vaativat uudistamista. Vastuita on selkeytetty, torin lavan valaistus tulee paranemaan, torimyyjien käyttöön on valmistettu torikoppeja, sekä wc ja vesipistekin koitetaan saada kuntoon ennen kesää. Yhteistyö eri tahojen välillä jatkuu ja toimintaa pyritään kehittämään jatkossakin.

Hankkeen toimitila on ajanut asiaansa hyvin. Tilassa on käyty keskustelua hankkeesta ja kokeiluista, mutta myös Laitilan asioista laajemmin. Viimevuoden lopulla Ukipolis päätti keskittää toimintaansa Laitilassa hankkeen toimitiloihin. Tämän johdosta yhteistyö eri hankkeiden välillä tiivistyi ja esimerkiksi joitakin hankkeessa suunniteltuja toteutuksia on lähdetty suunnittelemaan yhteistyössä muiden hankkeiden kanssa. Kaiken kaikkiaan Ukipolis ja hanketyö ovat tulleet kuntalaisille tutummiksi tämän myötä.

Syksyllä osallistuttiin Euroopan liikkujan viikkoon. Yhteistyössä kaupungin kanssa suunniteltiin katutaidetapahtuma, jolla kannustettiin myös liikkumaan enemmän kävellen ja pyöräillen. Valaisinkokeilujen suunnitteluun osallistettiin yrittäjiä, että kaupungin henkilöstöä. Valaisinkokeilussa päätettiin lähteä kokeilemaan, voisiko Kustaa Hiekan kulttuuriviikoilla toimiviksi koettuja kaupunkitilan valaistuksia hyödyntää laajemminkin pimeän kauden aikana. Hanke tuki Kustaa Hiekka - kulttuuriviikon "Hiekkalaatikot" yhteisötaideprojektin toteutumista.



Tulevaa hidaskatukokeilua varten tehtiin ensin kysely, joka kohdennettiin pääasiassa keskusta-alueen kiinteistöjen omistajille, että yrittäjille. Kyselyyn toivottiin myös kuntalaisten vastauksia. Kyselyn pohjalta järjestettiin kolme työpajaa, joissa pohdittiin tarkemmin tulevien kokeilujen sisältöjä. Työpajoihin kutsuttiin keskusta-alueen kiinteistöjen omistajia, yrittäjiä, ja kaupungin henkilöstöä. Työpajoissa, että hankkeen aikana muutoinkin syntyneitä ideoita lähdettiin jatkotyöstämään kevään 2023 aikana aktiivisten ja vapaaehtoisten paikallisten toimijoiden kanssa.

Hidaskatu- ja kesäkatukokeilut tulevat toteutumaan hieman limittäin toukokuun ja heinäkuun välisenä aikana. Hidaskatukokeilun toimenpiteinä keskuskadun varrelle ja torille tullaan lisäämään istutuksia ja alueella tehdään taidetta. Keskuskadun varteen asennetaan hymynaamallinen nopeusnäyttö. Kesäkatukokeilu taas toteutetaan sulkemalla kirkkopuiston ja torin välinen katuosuus kesä-heinäkuussa. Syntynyttä aluetta käytetään hyödyksi, kun kokeillaan erilaisia tapahtumia ja tempauksia. Vaikka pyrimme kokeilemaan mahdollisimman monia erilaisia ideoita, käytännön toteutukset pohjautuvat hyvin pitkälti aktiivisiin toimijoihin ja vapaaehtoiisiin, jotka toteutuksia lähtevät tekemään.

Samanaikaisesti pohditaan, miten hankkeen aikana syntynyttä tietoa voitaisiin hyödyntää myös jatkossa keskustan kehittämisessä. Tietoa on pyritty välittämään aktiivisesti kaupungin suuntaan ja sitä välittyy myös raportoinnissa. Joidenkin selkeiden asiakokonaisuuksien suhteen on myös kartoitettu mahdollisuutta jatkaa kehittämistyötä uusien hankkeiden avulla.

Ehdotus

Esittelijä: Lauri Kattelus, Kaupunginjohtaja

Elinvoimajaosto merkitsee hankekatsauksen tiedoksi.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Merkittiin pöytäkirjaan, että asian käsittelyn ajan asiantuntijana läsnä oli projektipäällikkö Antti Maantiehinno.



Elinvoimajaosto, § 7, 20.02.2023
Elinvoimajaosto, § 17, 24.04.2023

§ 17

Hankekatsaus ja Laitilan kaupungin osallistuminen Ukipolis Oy:n hankekoordinaattorin rahoitukseen ja Mobiililuotsin ylläpitorahoitukseen

LAIIDno-2023-158

Elinvoimajaosto, 20.02.2023, § 7

Valmistelijat / lisätiedot:
Juha-Matti Päivölä
juha-matti.paivola@laitila.fi
Elinvoimapäällikkö

Liitteet

- 1 Next Level hakemus_jakoon
- 2 yhteisellä Vakka-suomen matkailuun hankekuvaus_21122022
- 3 kontakteja kansainvälistyvään yritysneuvontaan
- 4 Hankesuunnitelma_koordinaatio_liite2
- 5 Hankekoordinaattoriehdotus vakka_suomi
- 6 Mobiililuotsin_jatkoehdotus_21.9.2022

Ukipolis on hakenut vuoden 2022 aikana useita hankkeita varmistaaksemme yritysten ja seudullisen kehittämisen Vakka-Suomessa tulevaisuudessa. Nyt käynnissä olevat kärkihankkeet (Tukeva (elintarvike), Pelme (matkailu) ja Hiine (teollisuus)) ovat joko päättyneet tai päättymässä kevään aikana.

Seuraavat hakemukset 1-4 ovat saaneet rahoituspäätöksen Varsinais-Suomen Elykeskuksen maatalousrahastolta, Leader Ravakalta ja Varsinais-Suomen liiton kautta tulevasta EAKR rahoituksesta. Näillä hankkeilla katetaan seudun kolmen kärkialan kehittämisen (teollisuus-, elintarvike- sekä matkailu- ja palvelualat). Hankkeiden tavoitteet, toimenpiteet sekä tarkemmat kuvaukset ovat liitteenä. Alla lyhyet kuvaukset hankkeista.

Ukipolis hakee kuntien päätöstä 5. Vakka-Suomen Hankekoordinaattorin ja 6. Mobiililuotsin ylläpidon rahoitukseen vuosille 2023 ja 2024.

1. Next Level – Nokka kohti muutosjoustavaa ja kestävää kasvua (15.1.2023 – 28.2.2025, 26 kk).

Maakunnallinen hanke, jonka pääkohteena ovat teollisuuden ja teollisuuteen palveluja tuottavat yritykset. Hankehallinnointi on Ukipolis Oy:ssä. Hankekumppaneina ovat Yrityssalo Oy, Turunmaa (Kemiön kunta ja Parainen) ja Turun ammattikorkeakoulu. Hankerahoitus EAKR / Varsinais-Suomen liitto 70 % ja omarahoitus kunnista 30%. Ukipoloksen kokonaisbudjetti on 214 000 € ja Vakka-Suomen kuntaosuus 64 177 € (2468 €/kk). Mukana tällä hetkellä Uusikaupunki ja Laitila

2. Yhteistyöllä Vakka-Suomen matkailuun (1.1.2023- 31.5.2024, 17 kk)



Hankkeen päätavoitteena on Vakka-Suomen matkailu – ja palvelualojen yritysten ja verkostojen kehittäminen. Hankkeen tuloksena syntyy vetovoimainen ja yhtenäinen Vakka-Suomen matkailualue. Hankkeessa tehdään tiivistä yhteistyötä yritysten, Visit-organisaatioiden ja muiden sidosryhmien kanssa. Hankerahoitus on V-S Ely-keskuksen kautta maaseuturahoituksesta. Kokonaisbudjetti on 119 670 € ja kuntaosuus 24 000 €. Mukana hankkeessa Uusikaupunki ja Laitila.

3. Varsinais-Suomen ruokasektorin koordinaatiohanke ((1.9.2022)- 1.1.2023 – 31.3.2024 aktiivinen toiminta Vakka-Suomessa 15 kk).

Maakunnallinen hanke, jonka hankehallinnointi on Turun yliopiston Brahea-keskuksessa. Muut hanketoimijat ovat Loimaa (Novida), Yrityssalo Oy, Turunmaa (Kemiön saari ja Parainen) ja Ukipolis Oy (Vakka-Suomi). Hankkeen päätavoitteena on lisätä ruokasektorin yritysten kasvupotentiaalia ja kehitysmahdollisuuksia verkostojen, kumppanuuksien ja aktiivisella vuoropuhelulla kestävän kehityksen toimintamallilla. Hankkeen Vakka-Suomen osuuden budjetti on 70 200 € ja kuntaosuus on 14 050 €. Mukana Uusikaupunki ja Laitila.

4. KYKY, kontakteja kansainväliseen yritysneuvontaan (1.1.2023 – 30.6.2024 / 18 kk).

Hankkeessa luodaan yhteydet eri maiden kehittämisorganisaatioihin ja kartoitetaan mahdollisuuksia kansainvälisiin hankkeisiin tulevaisuudessa Mikro- ja pienyrityksille. Yhteistyömahdollisuuksia kartoitetaan Pohjoismaista, Baltiasta ja Ukrainasta. Hankkeen rahoitus tulee Leader Ravakka ry:ltä. Hankkeen budjetti on 62 000 € ja omarahoituskuntaosuus on 12 400 €. Mukana hankkeessa Uusikaupunki ja Laitila.

5. Vakka-Suomen hankekoordinaattori

Ukipolis Oy pyytää Laitilan kaupungilta päätöstä osallistumisesta hankekoordinaattorin toimen kustannuksiin. Hankekoordinaattorin toiminta on esitetty ja ehdotettu kunnille erillisellä toimintakuvauksella kesällä 2022. Hankekoordinaattorin vaatimuksia on kerätä ja jakaa tietoa eri rahoituskanavista ja –linjauksista (mm. EU, Leader, Ministeriöt), tuntee rahoituksen hakuprosessit ja –linjaukset rahoitushakukausille. Tunnistaa ja löytää linjauksista rahoitustuki-instrumentteja Vakka-Suomen aluekehittämiseen. Lisäksi tehtäviin kuuluu hankeideoinnin edistäminen, hankesuunnittelu ja budjetointi sekä hankekirjoitus ja –haku. Koordinaattorin resursointiin on ajateltu varattavan 1 htv/a, joka jakautuisi 2-3 henkilön kesken ja jaksottuisi rahoitushakuaikojen, kumppanuuksien, suunnittelutyön ja seudullisen tarpeen mukaan. Hankekoordinaattorin toiminta on suunniteltu vuosille 2023 – 2024 ja kokonaisbudjetti on 127 600 €. Tässä esitetty Ukipolis Oy:n ehdotus kuntaosuuksista, jako Vakka-Suomen kuntien asukasluvun mukaan.

Uusikaupunki 63 750 € (2 656 €/kk)

Laitila 35 104 € (1463 €/kk)

Kustavi 3988 € (166 €/kk)

Pyhäranta 8266 € (345€/kk)

Taivassalo 6878 € (287 €/kk)

Vehmaa 9502 € (396 €/kk)



Nykyisellään hankkeet toteuttavat kuntien ja alueen strategisia tavoitteita ja vahvasti elinkeinoelämän tarpeesta lähteviä hankkeita. Laitilan kaupunki maksaa Ukipolis Oy:n perusrahoitusta 5 € per asukas vuosittain, joilla tuotetaan sovitut palvelut laadukkaina ja Ukipoloksen hallituksen hyväksymät hankkeet, lisäksi tulevat mahdolliset tämän ulkopuolisten hankkeiden kuntaosuudet. Erillisen hankekoordinaattorin vaatima rahoituksen kustannusnousu olisi vuosina 2023 ja 2024 noin 40 % perusrahoituksen päälle. Ajatus on hyvä, että pystyttäisiin alueellisesti vastaamaan uusien ja nykyisten rahoituskanavien parhaaseen mahdolliseen hyödyntämiseen. Laitilan kaupungin osuus tähän olisi 1 463 €/kk vuosina 2023-2024 eli yhteensä 35 104 €.

6. Mobiililuotsi Vakka-Suomen kuntien palveluiden, yritysten ja yhdistysten sähköinen palvelualusta

Mobiililuotsi on palvelu jolla vastataan laajasti uusien asukkaiden, mukaan luettuna maahanmuuttajat, yleisimpiin kysymyksiin ja tarpeisiin sekä kokoaa yhteen Vakka-Suomen palvelut julkiselta, yksityiseltä ja kolmannelta sektorilta. Palvelun tarkoituksena on helpottaa ja vähentää asiakaspalveluun käytettyä aikaa ja on tarjolla kolmella kielellä: suomi, englanti ja ukraina. Mobiililuotsi on pilotoitu Vakka-Suomessa ja otettu käyttöön 01/2022. Palvelu ei toimi ilman teknistä ylläpitoa ja alla esitelty palvelun ylläpidon kunta osuudet sekä palvelun tarkempi esittely liitteessä.

Uusikaupunki 800 €/vuosi

Laitila 800 €/vuosi

Kustavi 800 €/vuosi

Pyhäranta 800 €/vuosi

Taivassalo 800 €/vuosi

Vehmaa 800 €/vuosi

Ehdotus

Esittelijä: Lauri Kattelus, Kaupunginjohtaja

Hankkeet 1-4 ovat Ukipolis Oy:n hallituksen hyväksymiä hankkeita, joiden kuntarahaosuus Laitilan kaupungin osalta tulee perusrahoituksesta.

5. Elinvoimajaosto päättää ettei Laitilan kaupunki lähde Vakka-Suomen hankekoordinaattorin toimen kustannuksiin vuosille 2023 ja 2024.

6. Elinvoimajaosto päättää, että Laitilan kaupunki osallistuu Mobiililuotsin ylläpitokustannuksiin 800 €/vuosi, vuosina 2023 ja 2024.

Päätös

Keskustelun kuluessa esittelijä muutti päätösehdotusta siten, että hankkeen viidennen kohdan osalta (koskien hankekoordinaattorin kustannuksia) asiassa jatketaan neuvotteluja. Elinvoimajaosto hyväksyi muutetun päätösehdotuksen mukaisesti.

Merkittiin pöytäkirjaan, että asiantuntijana läsnä asian käsittelyn ajan oli elinvoimapäällikkö Juha-Matti Päivölä.

Edelleen merkittiin pöytäkirjaan, että kaupunginhallituksen puheenjohtaja Pekka Kuusisto ja esittelijä kaupunginjohtaja Lauri Kattelus ilmoittivat esteellisyydestä



osallistua asian käsittelyyn Ukipolixen hallituksen jäsenyyden vuoksi. Esittelijänä asian käsittelyn ajan toimi hallintojohtaja Heli Kiertokari-Laitinen.

Elinvoimajaosto, 24.04.2023, § 17

Valmistelija / lisätiedot:
Juha-Matti Päivölä
juha-matti.paivola@laitila.fi
Elinvoimapäällikkö

Oheismateriaali

1 Kuntaosuudet_hankkeet 2023_2025_hankekoordinaattori

Käytyjen neuvotteluiden tuloksena saatu uusi ehdotus, jossa hankekoordinaattorin toiminta on suunniteltu vuosille 2023 – 2024 – (2025) ja kokonaisbudjetti on 83 558 €. Hankekoordinaattoriresurssiksi uudessa ehdotuksessa on 0,5 henkilötyövuotta. Oheisessa liitteessä kuntaosuudet Laitilan ja Uudenkaupungin osalta em. vuosille.

Ehdotus

Esittelijä: Heli Kiertokari-Laitinen, hallintojohtaja

Elinvoimajaosto päättää, että Laitilan kaupunki osallistuu Vakka-Suomen hankekoordinaattorin toimen kustannuksiin vuosille 2023, 2024 ja (2025) seuraavasti 2023 – 7385 €, 2024 – 11078 € ja 2025 – 11078 €. Kustannus maksetaan elinkeinotoimen määrärahoista ja vastaavalla summalla korotetaan elinkeinotoimen määrärahoja.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Merkittiin pöytäkirjaan, että asian käsittelyn ajan asiantuntijana läsnä oli elinvoimapäällikkö Juha-Matti Päivölä.

Edelleen merkittiin pöytäkirjaan, että esteellisinä käsittelemään asiaa käsittelyn ajaksi kokouksesta poistuivat kaupunginjohtaja Lauri Kattelus sekä kaupunginhallituksen puheenjohtaja Pekka Kuusisto. Molemmat ovat Ukipolis Oy:n hallituksen jäseniä.

Tiedoksi

Ukipolis Oy



§ 18

Kylien kehittämisen rahan käyttö 2023

LAIIDno-2023-359

Valmistelija / lisätiedot:

Juha-Matti Päivölä

juha-matti.paivola@laitila.fi

Elinvoimapäällikkö

Liitteet

1 Liite_1_Hakemus_2023 Kylien kehittämisen rahan Peruseräraportti

2 Liite_2_Hakemus_2023 Kylien kehittämisen rahan

Kaupungin kuluva vuoden talousarviossa on varattu kylien kehittämisen rahaa yhteensä 3.000 € ALV 0%. Kyläyhdistyksiltä on pyydetty kirjalliset hakemukset sähköisesti 14.4.2023 mennessä. Kaikkiaan hakemuksia saapui 8 kpl yhteissummaltaan 4.170,00 € oheisen liitteen 1. mukaisesti.

Ehdotus

Esittelijä: Lauri Kattelus, Kaupunginjohtaja

Elinvoimajaosto hyväksyy kylien kehittämisen rahana maksettavan 3.000 €:n määrärahan ylittymisen ja jakamisen 3.670 € suuruisena liitteenä (Liite 2.) olevan listauksen mukaisesti.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Merkittiin pöytäkirjaan, että asian käsittelyn ajan asiantuntijana läsnä oli elinvoimapäällikkö Juha-Matti Päivölä.

Tiedoksi

Hakijat



§ 19

Työllisyystilanteen ja kunnassa olevien työllisyyspalveluiden esittely

LAIIDno-2023-341

Valmistelija / lisätiedot:

Eila Pappila

eila.pappila@laitila.fi

työllisyys- ja maahanmuuttopäällikkö

Elinvoimajaostolle esitellään työllisyystilanne ja kunnassa olevien työllisyyspalveluiden esittely.

Ehdotus

Esittelijä: Lauri Kattelus, Kaupunginjohtaja

Elinvoimajaosto merkitsee esittelyn tiedoksi.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Merkittiin pöytäkirjaan, että asiantuntijana läsnä asian käsittelyn ajan oli työllisyys- ja maahanmuuttopäällikkö Eila Pappila.



§ 20

TE-palvelujen uudistuksen esittely

LAIIDno-2021-683

Valmistelija / lisätiedot:

Eila Pappila

eila.pappila@laitila.fi

työllisyys- ja maahanmuuttopäällikkö

Elinvoimajaostolle esitellään TE-palvelut 2024 uudistus ja valmistelun tämän hetkinen tilanne. Maaliskuussa 2023 on hyväksytty useita lakeja, jotka liittyvät TE-palvelujen uudistuksen voimaantuloon 2025.

Laki työvoimapalveluiden järjestämisestä 380/2023

Laki työllistymisen monialaisesta edistämisestä 381/2023

Laki elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksista annetun lain muuttamisesta 382/2023

Laki työvoimapalveluiden järjestämisestä annetun lain ja eräiden siihen liittyvien lakien voimaannpanosta

383/2023

Laki kunnan peruspalvelujen valtiosuudesta annetun lain muuttamisesta 384/2023

Ehdotus

Esittelijä: Lauri Kattelus, Kaupunginjohtaja

Elinvoimajaosto merkitsee esittelyn tiedoksi.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Merkittiin pöytäkirjaan, että asiantuntijana läsnä asian käsittelyn ajan oli työllisyys- ja maahanmuuttopäällikkö Eila Pappila.



§ 21

Kotoutumisohjelma 2023-2026

LAItno-2023-342

Valmistelija / lisätiedot:

Eila Pappila

eila.pappila@laitila.fi

työllisyys- ja maahanmuuttopäällikkö

Liitteet

1 Kotoutumisohjelma 2023.pdf

Kuntien kotouttamistoimintaa ja maahanmuuttajatyötä ohjaa laki kotoutumisen edistämisestä (1386/2010). Kunnalla on yleis- ja yhteensovittamisvastuu maahanmuuttajien kotouttamisen kehittämisestä sekä sen suunnittelusta ja seurannasta paikallistasolla. Kunnan tai useamman kunnan yhdessä on laadittava kotoutumisen edistämiseksi ja monialaisen yhteistyön vahvistamiseksi kotouttamisohjelma, joka hyväksytään kunkin kunnan kunnanvaltuustossa ja jota tarkistetaan vähintään kerran neljässä vuodessa. Laki kotoutumisen edistämisestä (33 §) määrittelee kunnan kotouttamisohjelman sisällön. Ohjelma tulee myös ottaa huomioon kunnan talousarviota ja -suunnitelmaa laadittaessa. Kunnan on huolehdittava siitä, että sen palvelut soveltuvat maahanmuuttajille. Lisäksi kunnan on huolehdittava siitä, että maahanmuuttajille laissa tarkoitetut toimenpiteet ja palvelut järjestetään sisällöltään ja laajuudeltaan sellaisina kuin kunnassa esiintyvä tarve edellyttää. Kotoutumissuunnitelma on myös ehtona kotoutumislain mukaisten valtion korvausten maksamiselle.

Ehdotus

Esittelijä: Lauri Kattelus, Kaupunginjohtaja

Elinvoimajaosto käy lähetekeskustelun ja hyväksyy valmisteluohjeet kaupungin hallitukselle lähetettävään Laitilan kaupungin kotoutumisohjelmaan.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin sillä esittelijän muutoksella, että kotouttamissuunnitelma viedään kaupunginhallituksen kautta kaupunginvaltuustolle päätettäväksi.

Merkittiin pöytäkirjaan, että asiantuntijana läsnä asian käsittelyn ajan oli työllisyys- ja maahanmuuttopäällikkö Eila Pappila.



§ 22

Kotoutumisen avustusten myöntämisperiaatteet

LAIIDno-2023-343

Valmistelija / lisätiedot:

Eila Pappila

eila.pappila@laitila.fi

työllisyys- ja maahanmuuttopäällikkö

Liitteet

1 Avustusten_jakoperiaatteet

Laitilan kaupungin hallintosäännön 31 §:n mukaan elinvoimajaosto päättää tehtävänänsä olevien avustusten antamisen toimeenpanossa noudatettavista perusteista ja yleisistä ohjeista ja suunnitelmista, ellei tehtävää ole tässä säännössä annettu viranhaltijan tehtäväksi. Kaupunginvaltuusto on hyväksynyt talousarviossa toimielimille sitovat tehtäväkohtaiset toiminnan ja talouden tavoitteet sekä niiden edellyttämät määrärahat. Talousarviossa on varattu kotouttamisen vuoden 2023 avustuksiin yhteensä 5.000 euroa.

Kotoutumisen edistämisen kohdeavustusta myönnetään voittoa tavoittelemattomille yhdistyksille, järjestöille, yhteisöille, toimintaryhmille laitilalaisiin ja Laitilassa asuviin kohdistuvaan toimintaan sekä erityisesti toimijoiden yhteistyössä toteuttamaan toimintaan. Avustuskohde voi olla esimerkiksi projekti, tilaisuus tai hankinta. Yhdelle toimijalle voidaan hakemuksesta myöntää avustusta viranhaltijapäätöksellä enintään 1 000 euroa. Yli 1 000 € kohdeavustukset päätetään elinvoimajaostossa.

Elinvoimajaoston myöntämät kohdeavustukset ovat haettavana jatkuvassa haussa kuitenkin siten, että hakemukset liitteineen tulee palauttaa viimeistään 1.11.2023.

Ensisijaisesti avustuksia myönnetään:

- • kotoutumista edistävään toimintaan
- • osallisuuden edistämiseen
- • yhteisöllisyyden edistämiseen
- • suomen kielen opiskelun tukemiseksi
- • maahanmuuttajien järjestämiin tapahtumiin

Kohdeavustushakemuksen tulee sisältää kustannusarvio ja selvitys siitä, kuinka toiminta edistää kotoutumista. Kohdeavustuksen käytöstä hakija velvoitetaan tekemään loppuraportti. Kaikki toimintaan liittyvät maksutositteet/kuitit tulee säilyttää ja liittää osaksi loppuraporttia. Loppuraportti tulee toimittaa 4 kk projektin päättymisestä tai hankinnan toteutuksesta. Kohdeavustus maksetaan hyväksytyyn kohdeavustuspäätöksen jälkeen, loppuraportin tarkastamisen yhteydessä avustusta voidaan kuitenkin periä takaisin, jos todelliset kustannukset ovat jääneet arvioitua pienemmiksi. Loppuraporttiin pohjautuen hyväksyttäväksi kuluiksi luetaan todellisten, todennettavissa olevien kulujen perusteella syntyneet kustannukset.



Myönteisiä avustuspäätöksiä tehdään avustuksen kriteerit täyttävillä hakemuksilla hakuajan sisällä (jatkuva haku). Myönnettäessä avustuksia rekisteröimättömille yhdistyksille ja vapaille toimintaryhmille ovat vastuuhenkilöinä avustuksen käytön suhteen hakemuksen allekirjoittajat. Mikäli avustuksen käyttötarkoitus oleellisesti muuttuu, on siitä tehtävä ilmoitus viipymättä asiaa käsittelevälle viranhaltijalle.

Avustuksia myönnetään määrärahojen puitteissa.

Hakemuksessa on kerrottava:

- • Yhdistyksen/ryhmän nimi ja osoite
- • jäsenmäärä
- • lisätietoja antavan henkilön yhteystiedot
- • pankkitili
- • paljonko avustusta haetaan ja mihin se on tarkoitettu
- • paljonko hakija on saanut avustusta Laitilan kaupungilta edellisellä vuonna ja mihin se on käytetty
- • mitä muita avustuksia hakija on saanut muiden kuin Laitilan kaupungin myöntämänä

Avustusta haettaessa on myös käytävä ilmi:

- • minkä suuruiseen asukasryhmään toiminta kohdistuu
- • perustelut avustuksen hakemiseksi sekä suunnitelma avustuksen käytöstä

Hakija sitoutuu palauttamaan avustuksen siltä osin, kuin sitä ei ole käytetty avustusanomuksessa esitettyyn tarkoitukseen.

Avustushakemukset tulee ensisijaisesti toimittaa sähköisen linkin kautta tai osoitteeseen hallinto@laitila.fi tai postiosoitteella Laitilan kaupunki/elinvoimajaosto, PL 25, 23801 Laitila (tai Keskuskatu 30, 23800 Laitila).

Avustusten jakoperiaatteet ja hakuohjeet ovat liitteenä.

Ehdotus

Esittelijä: Lauri Kattelus, Kaupunginjohtaja

Elinvoimajaosto hyväksyy avustusten jakoperusteet edellä kuvatun mukaisesti.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Merkittiin pöytäkirjaan, että asiantuntijana läsnä asian käsittelyn ajan oli työllisyys- ja maahanmuuttopäällikkö Eila Pappila.



§ 23

LISÄPYKÄLÄ: Osavuosisikatsaus 1-3/2023 / Elinvoiman erillisyyksikkö

LAIIDno-2023-364

Valmistelija / lisätiedot:
Heli Kiertokari-Laitinen
heli.kiertokari@laitila.fi
hallintojohtaja

Oheismateriaali

1 Osavuosisikatsaus 3-2023 - elinvoima

Laitilan kaupungin talouden toteutumasta raportoidaan osavuosisikatsauksina kaupunginvaltuustolle neljännesvuosittain. Viranhaltijoiden on kuukausittain seurattava määrärahojensa toteutumista ja raportoitava siitä ao. valiokuntaan, lautakuntaan tai jaostolle vähintään neljännesvuosittain. Raportointiaikataulun mukaiset raportit toimitetaan tiedoksi ao. valiokunnille, lautakunnille tai jaostoille sekä kaupunginhallitukselle.

Valtuustolle toimitetaan osavuosisikatsaus neljännesvuosittain 31.3., 30.6, 30.9. ja 31.12. tilanteista. Liitteenä elinvoiman erillisyyksikön taloudellisten tavoitteiden toteumaraportti 1-3/2023. Talousarvion täytäntöönpano-ohjeen mukaisesti vain merkittävät poikkeamat (5 %) selvitetään sanallisesti.

Raportti osavuosisikatsauksen 1-3/2023 toteutumisesta on liitteenä.

Ehdotus

Esittelijä: Lauri Kattelus, Kaupunginjohtaja

Elinvoimajaosto merkitsee elinvoiman erillisyyksikön osavuosisikatsauksen (1-3/2023) tiedoksi ja lähettää sen edelleen kaupunginhallitukselle ja kaupunginvaltuustolle.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.



Muutoksenhakukielto

§14, §15, §16, §19, §20, §21, §23

Muutoksenhakukielto

Päätöksestä ei saa kuntalain 136 §:n mukaan tehdä oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.



Oikaisuvaatimus

§17, §18, §22

Oikaisuvaatimusohje

Päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen Laitilan kaupunginhallitukselle, osoite Keskuskatu 30, PL 25 23801 Laitila.

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen) sekä kunnanjäsen. Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, kolmen päivän kuluttua sähköpostin lähettämisestä tai saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana.

Kaavan tai rakennusjärjestyksen hyväksymistä koskevasta päätöksestä kunnan jäsenen ja muiden katsotaan saaneen tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.